

中心：_____

姓名：_____

1130219 大專院校畢業生中翻英短文翻譯題目

前些日子，我在一家相當講究的飯館吃飯，因為我只是點了一碗麵，主人只好再點些菜，其中一道是梅子醬蕃茄，蕃茄是極普通的食物，可是淋上梅子醬以後，味道奇鮮美無比。我還是第一次吃到梅子醬。

自從那次以後，我就四處去買梅子醬，去巷口小店買，去大賣場也買，去超級市場也問，大多數人都把我罵一頓，說世界上哪有這種東西。我只好再去問當時請我吃飯的人，他說你應該到南投鄉下去買。南投產梅，也有人會做梅子醬，我問他確切的地址，他也把我罵了一頓，叫我不要如此好吃，這種美味的食品可遇不可求也。

講究 dainty

淋上 pour

大賣場 hypermarket

責罵 rebuke / scold

好吃 gluttonous

可遇不可求 can be met by chance